

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED DAILY AT 630 ELLIS STREET...

将介石は...

将介石は、南京に在りて、海軍部次長を...

本社特約電通合同電報

本社特約電通合同電報... 思ひ切つた緊縮内閣...

官吏俸給を一齊天引... 思想悪化を懼れ樞府早くも反対...

政府怨嗟の聲上る... 各省機密費一齊三割減...

法相大反対... 閣議は十月十五日開議...

挙つて反対... 政友會重議...

全部却下... 仙石重氏...

病氣全快... 廿三日赴任...

賞與配當... 悉く減額か...

節約方針の... 實績射行...

不人気でも... 総選挙に...

敵方はない... 蔵相談...

資本家心理... 自ら墓穴を掘るの愚...

八百萬圓位の節約では... 産業界の危機を招来せよと云ふ...

閻錫山氏突如... 反蔣運動これ頓挫か...

日本政府軍縮回答... 昨日英國に發送...

支那軍... 二千五百...

露支紛争... 支那軍...

待合に暴風... 支那軍...

米國政府... 軍縮準備...

閻錫山氏突如... 反蔣運動これ頓挫か...

日本政府軍縮回答... 昨日英國に發送...

支那軍... 二千五百...

露支紛争... 支那軍...

待合に暴風... 支那軍...

米國政府... 軍縮準備...

閻錫山氏突如... 反蔣運動これ頓挫か...

日本政府軍縮回答... 昨日英國に發送...

支那軍... 二千五百...

露支紛争... 支那軍...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. SAN FRANCISCO BRANCH... LOS ANGELES BRANCH...

MIKADO HOTEL 1734 Post St. S. F. Tel. West 1991

NIPPON SECURITIES COMPANY 日本証券會社

高橋眼鏡店 1600 Post St. Van Ness 484

THE SUMITOMO BANK, LTD. 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.

横濱正金銀行 總店 支店

日本証券會社 日本証券會社

高橋眼鏡店 瑞穂商會

THE SUMITOMO BANK, LTD. 支店

大春堂 THE TAISHUN-DO 1429 KERN ST. FRESNO, CALIF.

昭和五年御壽寶 堂成大青

日本御料理 小川ホテル

ルテホ府羅 日本御料理

E. A. DIXON Public Accountant 307 Sharon Bldg. San Francisco

大春堂 THE TAISHUN-DO 昭和五年御壽寶

各地の商人達

見本市を參觀申込

乘港商會では印刷物を一般會員に配發觀勸誘

「見本市」の開幕は、商人達の間では、大いに注目を集めてゐる。乗港商會では、この見本市を參觀するに當り、印刷物を一般會員に配發し、觀勸誘を爲してゐる。この印刷物は、見本市の概要、參觀の順序、交通の便、その他、必要な事項を詳しく説明してゐる。商人達の間では、この印刷物を配發して貰ふことが、大いに歓迎されてゐる。乗港商會では、この印刷物を配發するに當り、一般會員の数を増やすことを目的としてゐる。商人達の間では、この印刷物を配發して貰ふことが、大いに歓迎されてゐる。乗港商會では、この印刷物を配發するに當り、一般會員の数を増やすことを目的としてゐる。

銀行監督官

兩氏の旅行

銀行監督官の旅行

銀行監督官の旅行は、大いに注目を集めてゐる。銀行監督官は、銀行の業務を監督するに當り、旅行を通じて、銀行の業務を調査する。銀行監督官の旅行は、銀行の業務を調査するに當り、旅行を通じて、銀行の業務を調査する。銀行監督官の旅行は、銀行の業務を調査するに當り、旅行を通じて、銀行の業務を調査する。

其他王府

の御覽

其他王府の御覽

其他王府の御覽は、大いに注目を集めてゐる。其他王府の御覽は、大いに注目を集めてゐる。其他王府の御覽は、大いに注目を集めてゐる。其他王府の御覽は、大いに注目を集めてゐる。其他王府の御覽は、大いに注目を集めてゐる。

癌は單なる病氣でない

根治療法は未發見

癌は單なる病氣でない 根治療法は未發見

癌は單なる病氣でない。根治療法は未發見。癌は單なる病氣でない。根治療法は未發見。癌は單なる病氣でない。根治療法は未發見。癌は單なる病氣でない。根治療法は未發見。癌は單なる病氣でない。根治療法は未發見。

根治療法は未發見

マヨ博士の講演

根治療法は未發見 マヨ博士の講演

根治療法は未發見。マヨ博士の講演。根治療法は未發見。マヨ博士の講演。根治療法は未發見。マヨ博士の講演。根治療法は未發見。マヨ博士の講演。根治療法は未發見。マヨ博士の講演。

年收十萬弗の

廣告意匠家

年收十萬弗の 廣告意匠家

年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。

夫婿情死か

精製のスリ

夫婿情死か 精製のスリ

夫婿情死か 精製のスリ。夫婿情死か 精製のスリ。夫婿情死か 精製のスリ。夫婿情死か 精製のスリ。夫婿情死か 精製のスリ。

太陽の中心物質は

地上のラヂウムと

太陽の中心物質は 地上のラヂウムと

太陽の中心物質は 地上のラヂウムと。太陽の中心物質は 地上のラヂウムと。太陽の中心物質は 地上のラヂウムと。太陽の中心物質は 地上のラヂウムと。太陽の中心物質は 地上のラヂウムと。

比較にならぬ強烈物

根底

比較にならぬ強烈物 根底

比較にならぬ強烈物 根底。比較にならぬ強烈物 根底。比較にならぬ強烈物 根底。比較にならぬ強烈物 根底。比較にならぬ強烈物 根底。

漸次消耗

の光

漸次消耗の光

漸次消耗の光。漸次消耗の光。漸次消耗の光。漸次消耗の光。漸次消耗の光。

飛行場

大擴張の計畫

飛行場 大擴張の計畫

飛行場 大擴張の計畫。飛行場 大擴張の計畫。飛行場 大擴張の計畫。飛行場 大擴張の計畫。飛行場 大擴張の計畫。

革命家の

羽が検査

革命家の 羽が検査

革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。

ハンドルを握つた

殉職した運轉士

ハンドルを握つた 殉職した運轉士

ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。

川崎汽船ライン丸の

百廿五萬哩

川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩

川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。

新監督

フレッチャー

新監督 フレッチャー

新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。

日米要求

の輸入

日米要求の輸入

日米要求の輸入。日米要求の輸入。日米要求の輸入。日米要求の輸入。日米要求の輸入。

金解禁の話

田島生

金解禁の話 田島生

金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。

精製のスリ

ギヤスリン

精製のスリ ギヤスリン

精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。

夫婿情死か

大眞珠を

夫婿情死か 大眞珠を

夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。

年收十萬弗の

廣告意匠家

年收十萬弗の 廣告意匠家

年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。年收十萬弗の 廣告意匠家。

是々非々

の輸入

是々非々の輸入

是々非々の輸入。是々非々の輸入。是々非々の輸入。是々非々の輸入。是々非々の輸入。

飛行場

の擴張

飛行場の擴張

飛行場の擴張。飛行場の擴張。飛行場の擴張。飛行場の擴張。飛行場の擴張。

革命家の

羽が検査

革命家の 羽が検査

革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。革命家の 羽が検査。

ハンドルを握つた

殉職した運轉士

ハンドルを握つた 殉職した運轉士

ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。ハンドルを握つた 殉職した運轉士。

川崎汽船ライン丸の

百廿五萬哩

川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩

川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。川崎汽船ライン丸の 百廿五萬哩。

新監督

フレッチャー

新監督 フレッチャー

新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。新監督 フレッチャー。

日米要求

の輸入

日米要求の輸入

日米要求の輸入。日米要求の輸入。日米要求の輸入。日米要求の輸入。日米要求の輸入。

金解禁の話

田島生

金解禁の話 田島生

金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。金解禁の話 田島生。

精製のスリ

ギヤスリン

精製のスリ ギヤスリン

精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。精製のスリ ギヤスリン。

夫婿情死か

大眞珠を

夫婿情死か 大眞珠を

夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。夫婿情死か 大眞珠を。

法律

の事務所

法律の事務所

法律の事務所。法律の事務所。法律の事務所。法律の事務所。法律の事務所。

桑港運送會社

の事務所

桑港運送會社の事務所

桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。

日米新聞社

の事務所

日米新聞社の事務所

日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。

日本病院

の事務所

日本病院の事務所

日本病院の事務所。日本病院の事務所。日本病院の事務所。日本病院の事務所。日本病院の事務所。

廣東樓

の事務所

廣東樓の事務所

廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。

中國樓

の事務所

中國樓の事務所

中國樓の事務所。中國樓の事務所。中國樓の事務所。中國樓の事務所。中國樓の事務所。

房山寫眞館

の事務所

房山寫眞館の事務所

房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。

北米病院

の事務所

北米病院の事務所

北米病院の事務所。北米病院の事務所。北米病院の事務所。北米病院の事務所。北米病院の事務所。

金門商會

の事務所

金門商會の事務所

金門商會の事務所。金門商會の事務所。金門商會の事務所。金門商會の事務所。金門商會の事務所。

昭和樓

の事務所

昭和樓の事務所

昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。

防長旅館

の事務所

防長旅館の事務所

防長旅館の事務所。防長旅館の事務所。防長旅館の事務所。防長旅館の事務所。防長旅館の事務所。

桑港運送會社

の事務所

桑港運送會社の事務所

桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。桑港運送會社の事務所。

日米新聞社

の事務所

日米新聞社の事務所

日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。日米新聞社の事務所。

日本病院

の事務所

日本病院の事務所

日本病院の事務所。日本病院の事務所。日本病院の事務所。日本病院の事務所。日本病院の事務所。

廣東樓

の事務所

廣東樓の事務所

廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。廣東樓の事務所。

中國樓

の事務所

中國樓の事務所

中國樓の事務所。中國樓の事務所。中國樓の事務所。中國樓の事務所。中國樓の事務所。

房山寫眞館

の事務所

房山寫眞館の事務所

房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。房山寫眞館の事務所。

北米病院

の事務所

北米病院の事務所

北米病院の事務所。北米病院の事務所。北米病院の事務所。北米病院の事務所。北米病院の事務所。

金門商會

の事務所

金門商會の事務所

金門商會の事務所。金門商會の事務所。金門商會の事務所。金門商會の事務所。金門商會の事務所。

昭和樓

の事務所

昭和樓の事務所

昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。昭和樓の事務所。

大正藥舖

の事務所

大正藥舖の事務所

大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。

DOLLAR STEAMSHIP LINE

の事務所

DOLLAR STEAMSHIP LINEの事務所

DOLLAR STEAMSHIP LINEの事務所。DOLLAR STEAMSHIP LINEの事務所。DOLLAR STEAMSHIP LINEの事務所。DOLLAR STEAMSHIP LINEの事務所。DOLLAR STEAMSHIP LINEの事務所。

N. Y. K. LINE

の事務所

N. Y. K. LINEの事務所

N. Y. K. LINEの事務所。N. Y. K. LINEの事務所。N. Y. K. LINEの事務所。N. Y. K. LINEの事務所。N. Y. K. LINEの事務所。

合組館旅港桑

の事務所

合組館旅港桑の事務所

合組館旅港桑の事務所。合組館旅港桑の事務所。合組館旅港桑の事務所。合組館旅港桑の事務所。合組館旅港桑の事務所。

日本郵船株式會社

の事務所

日本郵船株式會社の事務所

日本郵船株式會社の事務所。日本郵船株式會社の事務所。日本郵船株式會社の事務所。日本郵船株式會社の事務所。日本郵船株式會社の事務所。

OSAKA SHOSHEN KAISHA

の事務所

OSAKA SHOSHEN KAISHAの事務所

OSAKA SHOSHEN KAISHAの事務所。OSAKA SHOSHEN KAISHAの事務所。OSAKA SHOSHEN KAISHAの事務所。OSAKA SHOSHEN KAISHAの事務所。OSAKA SHOSHEN KAISHAの事務所。

大正藥舖

の事務所

大正藥舖の事務所

大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。

大正藥舖

の事務所

大正藥舖の事務所

大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。

大正藥舖

の事務所

大正藥舖の事務所

大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。

大正藥舖

の事務所

大正藥舖の事務所

大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。大正藥舖の事務所。

土地法違反事件 公判昨日開廷

サター郡邦人米作家
大崎吉岡兩氏に係る
検事總長と辯護士の辯論

大崎吉岡兩氏の土地法違反事件は、昨日（十七日）午後二時、サター郡邦人米作家大崎吉岡兩氏に係る検事總長と辯護士の辯論が行われ、公判昨日開廷された。検事總長は、被告が土地法に違反して、土地を不正に譲渡したと主張し、罰金を科すよう求めた。一方、辯護士は、被告は土地法に違反していないと主張し、無罪を求めた。公判は約三時間続いた。

女醫凌辱事實否定 劇場王公判第十一

大に憤慨し
此證人を散々
（編者大目）昨日の劇場王公判第十一号は、女醫凌辱事件の判決が下された。検事總長は、被告が女醫を凌辱したと主張し、罰金を科すよう求めた。一方、辯護士は、被告は女醫を凌辱していないと主張し、無罪を求めた。判決は、被告は無罪と認められ、検事總長の主張は否定された。

米人學生が 日本會へ出席

で會へ出席
（十七日）米人學生が、日本會に出席した。彼らは、日本會の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。出席者は、東京大学、早稲田大学、慶応義塾大学の学生など約五十名に上った。

佛國選手は 横濱着

（東京十七日）佛國の選手が、横濱に着いた。彼らは、横濱で開催される大会に参加するためである。選手たちは、横濱の歓迎を受け、ホテルに宿泊した。

大に憤慨し 此證人を散々

（編者大目）昨日の劇場王公判第十一号は、女醫凌辱事件の判決が下された。検事總長は、被告が女醫を凌辱したと主張し、罰金を科すよう求めた。一方、辯護士は、被告は女醫を凌辱していないと主張し、無罪を求めた。判決は、被告は無罪と認められ、検事總長の主張は否定された。

街燈増設か 近市町各戸連署で

（近市町各戸連署）近市町の街燈を増設してほしいと、近市町各戸連署が要望を出した。連署は、近市町の夜間照明不足が、住民の安全を脅かしていると主張している。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

米國進出に 杵家彌七が渡米

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

米國進出に 杵家彌七が渡米

文化三味線譜の創案者
新譜三味線を携へて

（東京十七日）文化三味線譜の創案者、杵家彌七氏が、米國に渡米した。彌七氏は、米國で三味線の普及を目的として、新譜三味線を携へて渡米した。

御商組合例會 申込丸満員

（東京十七日）御商組合例會が、申込丸満員であった。例會では、御商組合の活動について話し合い、今後の活動方針を決定した。

加大的學生 一萬八千名

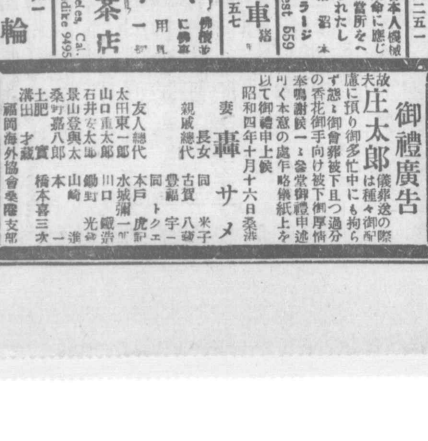
（東京十七日）加大的學生が一萬八千名に上った。加大的學生は、加大的文化を普及させるために活動している。

湯淺氏が 櫻下で放送

（東京十七日）湯淺氏が、櫻下で放送を行った。湯淺氏は、櫻下の文化を普及させるために活動している。

豫定額に 近づくと

（東京十七日）豫定額に近づくと、今後の活動が活発になると見込まれる。今後の活動が活発になると見込まれる。



人の波

此の寫眞は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。この光景は、カゴカブスバートのウツリドセリの光景を写したものである。

桑港市況 十月十六日

一般に活況なく 入荷過剰傾向

前日同様で、風物も静かなり。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

野菜類

野菜類は、全体的に平穏。白菜、大根、サトウ芋等は、相場安定。...

果物相場

果物相場は、概して平穏。リンゴ、梨、柿等は、相場安定。...

桑港市況

桑港市況は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

野菜相場

野菜相場は、概して平穏。白菜、大根、サトウ芋等は、相場安定。...

東部市況

東部市況は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

輸出増加

輸出増加は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

收量豫想

收量豫想は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

各地状況

各地状況は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

鶏肉相場

鶏肉相場は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

農業と経済

農業と経済は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

不壊の白珠

不壊の白珠は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

菊池寛作

菊池寛作は、概して平穏。米穀類は、入荷過剰傾向あり。...

和洋食糧品 並に洗濯處用品一切
デユポント商會
桑港グリー街一五〇三
電話ウエスト一八三六

日本送り御歳暮品大賣出し
桑港太平洋貿易株式會社
御歳暮品日本送申込書
御中 Pacific Trading Company, Inc. 450 Battery St., San Francisco, Calif.

南加版

獵銃で頸部を射ち

第二世の自殺

原因一切不明 人模倣青年

ビュエンテ寺田秀雄
失態から家庭の事情が原因と見られるが、原因一切不明な人模倣青年、ビュエンテ寺田秀雄が、昨日午後八時、自宅の庭で、一発の銃弾で頸部を射ち、自殺した。

野村中將の感謝状

古澤醫師に
野村中將は、古澤醫師の診察と治療のおかげで、病を癒したことに感謝の意を表す。感謝状を贈る。

庭球戦

昨日の庭球戦
庭球部は、昨日午後二時から、本校の庭球場で、練習試合を行った。結果は、本校が勝利した。

深夜家を抜け出す

八才の少年泥棒
寒心すべき不良少年の感化
八才の少年が、深夜家を抜け出し、泥棒行為を行った。警察が捜索したが、発見できなかった。

第二世訓育の傍ら

共同購買を唱道
入塵垂手の大野忍師
上町の各臺所を改善
共同購買を推進し、生活の利便性を高める。大野忍師の指導による。

悪酒の酔にブツ倒れ

短銃所持で御用
餘罪ある見込みで厳重取調中
悪酒の酔に倒れ、短銃を所持していた。厳重に捜査中。

参事員會

昨日の参事員會
参事員會は、昨日午後二時から、本校の会議室で、開会した。

美以婦人會

昨日の美以婦人會
美以婦人會は、昨日午後二時から、本校の会議室で、開会した。

雷雨の夜

雷雨の夜
雷雨の夜、静寂がもたらした。清川八郎の詩。

破顔一笑

握手問題を
破顔一笑
握手問題について、破顔一笑を浮かべた。

一九三〇年度 日米住所録南加

在留同胞調査開始を 各地方有志に依頼す

本社は例年の通り一九三〇年度日米住所録の調査を開始しました。各地方有志に依頼します。

静脈腫根治す

静脈腫根治す
静脈腫を根治する方法を説明します。

肥後屋ホテル

肥後屋ホテル
肥後屋ホテルの案内と予約情報。

小谷保険事務所

小谷保険事務所
小谷保険事務所の案内とサービス内容。

大久保歯科醫院

大久保歯科醫院
大久保歯科醫院の案内と診療科目。

風早勝一

風早勝一
風早勝一の案内とサービス内容。

羅府日米新聞

羅府日米新聞
羅府日米新聞の案内と購読情報。

サンビードロ

サンビードロ
サンビードロの案内とサービス内容。

ホルバレー

ホルバレー
ホルバレーの案内とサービス内容。

日米支社

日米支社
日米支社の案内とサービス内容。

麻病の治療に就いて

麻病は不治の病か？
麻病の治療法について詳しく説明します。

静脈腫根治す

静脈腫根治す
静脈腫を根治する方法を説明します。

肥後屋ホテル

肥後屋ホテル
肥後屋ホテルの案内と予約情報。

小谷保険事務所

小谷保険事務所
小谷保険事務所の案内とサービス内容。

大久保歯科醫院

大久保歯科醫院
大久保歯科醫院の案内と診療科目。

風早勝一

風早勝一
風早勝一の案内とサービス内容。

羅府日米新聞

羅府日米新聞
羅府日米新聞の案内と購読情報。

サンビードロ

サンビードロ
サンビードロの案内とサービス内容。

ホルバレー

ホルバレー
ホルバレーの案内とサービス内容。

日米支社

日米支社
日米支社の案内とサービス内容。

麻病の治療に就いて
岩城ドラッグ商會
The IWAKI DRUG CO.
201 E. First St.
Los Angeles, Calif.

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

SK グラージ
シャボレー及ロード自動車販賣

岩城ドラッグ商會
The IWAKI DRUG CO.
201 E. First St.
Los Angeles, Calif.

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

羅府日米新聞
サンビードロ
ホルバレー
日米支社

静脈腫根治す
肥後屋ホテル
小谷保険事務所
大久保歯科醫院
風早勝一

新進聲樂家 湯淺氏獨唱會順序

十八日金曜夜アマテラスセンター教會堂での...

基督教會記事

五十年記念傳道...

青年相撲

無期延期...

柔道

角力稽古...

初航海

浅海丸に乗り...

渡船破損して

ベニシヤの...

大根會社

敷地選定...

代理者會議

ボートランド通信...

高知通信

送別會...

土居夫人の別居會

...

日曜の教會

...

ボートランド通信

ボートランド通信...

ボートランド通信

ボートランド通信...

ボートランド通信

ボートランド通信...

ボートランド通信

ボートランド通信...

ボートランド通信

ボートランド通信...

加州公認遊藝

...

退院御禮廣告

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

...

裁縫生徒募集

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

...

はげ脱毛薄毛

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

...

はげ脱毛薄毛

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

...

はげ脱毛薄毛

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

...

はげ脱毛薄毛

...

丸岡治郎八

...

種子

...

御禮廣告

...

中川端

...

日本總領事館

...

はげ脱毛薄毛

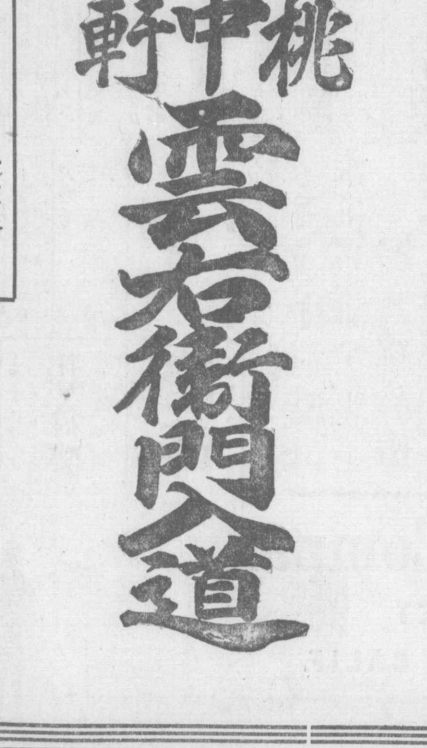
...

はげ脱毛薄毛

...



種子 本家のギョロイで沿岸...



尊王愛國武士道鼓吹 故國浪界巨頭初渡米...

千代田美堂 東家小燕三 雲右衛門入道...

秋本醫院 須市公認産醫...

Grid of various advertisements including medical clinics, businesses, and services.

Advertisement for '精力素' (Energy Supplement) with a list of names.

Advertisement for '木野くすりや' (Kino Kusuriya) pharmacy.

Advertisement for '桃中軒' (Momochi Ken) featuring a large graphic and text.

Advertisement for '秋本醫院' (Akihara Hospital) and other medical services.

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10765.

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., THURSDAY, OCTOBER 17, 1929.

Copyright 1928 By The Japanese American News

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00

JAPAN CABINET PROPOSES RADICAL SALARY CUT FOR GOVERNMENT EMPLOYEES

Action Denounced by Labor Leaders As Oppressive

TOKYO, Oct. 16.—Nation-wide interest is centered today on the announcement of Hamaguchi's Cabinet that a reduction up to eleven per cent will be effected on all governmental salaries of 100 yen per month or over.

Adverse criticisms are rampant among the labor circles, which contend that this drastic cut in the income of the common man constitutes a menacing gesture on the part of the capitalist group to oppress the mass.

Their reduction schedule, declared by the government to be a logical step in the present retrenchment program, follows:

1. One-year salaries for government officials receiving 1400 yen will be reduced by six per cent; those receiving 1600 yen will get a seven per cent retalment. Eighteen hundred yen salaries will be cut by eight per cent, and salaries of 2000 yen or over will be reduced by from ten to eleven per cent.

The Cabinet Ministers' salaries will be retrenched by eight per cent and the Premier's salary will be cut by 16 per cent. The common governmental officials who receive salary of 115 yen will be given a 4 per cent slash. This reduction will be increased to the amount of salary until those obtaining 200 yen will be given an eight per cent cut.

2. Officials with 100 yen salaries will not be affected by this new ruling. Government officials in foreign countries will be forced to accept a slight curtailment.

EFFECTIVE IN 1930
3. These measures will go into effect on Jan. 1, 1930.

In a public statement Premier Hamaguchi declared that the present step was taken with the end in view of promoting Japan's economic stability, which is the outstanding need of the country.

Junnosuke Inouye, Minister of Finance, declared that the reduction under the Liberal Cabinet's schedule is neither cruel nor oppressive. He pointed out that the buying power of the yen at present is 37 per cent greater than in 1920 when the living cost was at its peak. Explaining that the present salary schedule was formulated in 1917 when commodity prices were excessively dear, he asserted that a salary reduction at this time when the price scale has swooped down considerably is not unreasonable.

"This economy program," Inouye continued, "may cause a set-back for the Liberals in the next general

YMCA Boys Plan Marin County Hike Next Saturday Morn

Up the stairs through the redwoods, twenty adventuresome Musketeer boys of the local Japanese Y. M. C. A., will make a short hike to Joe's Place in Marin County on Saturday, Oct. 19. The boys will start from their "Y" at 7 a. m., accompanied by two leaders.

RCA LOWERS RADIO RATES

Cost Of Transpacific Press Message Now 9 Cents a Word

Reductions of the deferred press rate for news matter between Japan and San Francisco was announced yesterday by W. A. Winterbottom, vice president of Radio Corporation of America's Communications, Inc.

The new rate for deferred press matter will be 9 cents per word, as compared with the regular press rate of 18 cents per word, Winterbottom stated.

Dr. Frank H. Smith Is Host to Y. P. C. C. Delegates at Social

Berkeley, Oct. 15.—Dr. and Mrs. Frank Herron Smith were hosts to some thirty Y. P. C. C. delegates on Sunday evening at their home in Berkeley at a social.

Music and games and post conference discussions absorbed the attention of the young guests.

Among the guests were many out-of-town people, members of the Oakland Methodist Church, and San Francisco Christian Endeavorers and Epworth Leaguers.

election. However, we determined to carry it out regardless of election results because we believe that the country's welfare comes before party advantages."

Opinion is current among the Privy councilors that the Liberal's program in this instance will retard governmental efficiency and encourage radical elements to greater discontent.

Toshihiko Sakai, a veteran socialist member of the Tokyo Municipal Assembly, hurled a bitter invective

13 TO SPEAK AT BUDDHIST GIRLS MEET

7 Cities Represented At Oratorical in Penryn

Special to The Japanese American News
By Our Correspondent

PENRYN, Oct. 16.—Speakers from seven different localities will exhibit their eloquence at the oratorical meet at the Northern California Y. W. B. A. league, which takes place in the Penryn Buddhist Temple on Sunday, Oct. 20. The affair starts at 3 p. m.

All individual topics will concern Buddhism, and the speeches will be delivered in both English and Japanese. The speakers will come from Walnut Grove, Auburn, Sacramento, Florin, Vacaville, Stockton and Penryn.

These announcements were made by Miss Teruko Nitta, corresponding secretary of the Placer Shoji Kai.

The English speakers:

Mary Tanihara (Florin)—Subject unannounced; Kiyoko Kamezaki (Auburn)—How a Poor Woman Learned the Sad News of the Life by Buddha; Yuriko Date (Sacramento)—The Success of Perseverance; June Fujishige (Stockton)—Unannounced; Jean Okubo (Vacaville)—Buddhist Symbol.

Japanese speakers:

Bernice Fukushima (Florin)—Unannounced; K. Shintaku (Auburn)—Shinjitsu ni-Ikirukoto; Kiyoko Morimoto (Sacramento)—Fuhei; G. Ioka (Walnut Grove)—Unannounced; Helen Fukuyama (Stockton)—Kowfuku; Kikyo Hirose (Vacaville)—Jihi-no Hikari; Shizuye Ueda (Placer)—Unannounced; Machie Masuda (Placer)—Bukkyo-no-Riso.

Japan Society of New Orleans Buys Hearn's Residence

NEW ORLEANS, Oct. 16.—The local Japan Society has purchased the former home of Lafcadio Hearn, famous writer of Japanese subjects, in order to perpetuate the memory of this most eminent of literary men who helped to interpret Japan to the West.

Although the Japan Society of this city is the newest chapter in America it is to be its credit that it recently selected as headquarters, the dwelling Lafcadio Hearn.

against the measure, declaring that it was merely a demonstration of the capitalist tactics to down-trodden the people.

Salinas Taiyo Club To Sponsor Swim Party for Members, Friends At Del Monte Plunge on Friday

YMBA Holds Cage Rally With Dinner At the Sho Wa Low

A basketball rally was held in a form of a banquet at Sho Wa Low by the Y. M. B. A. boys on Sunday night.

Jim Hashimoto acted as toastmaster, and peppy speeches were delivered by the Rev. Mr. Motoyama, George Hagihara, James Isomura, and Masaji Matsui.

A saxophone solo by Shigetoshi Shigio, a trumpet solo by Harry Yasuda and Harmonica selections by James Isomura and Toki Murase proved to be entertaining features of the program.

TOKIO HAILS TENNIS ACES

Four Seeded Parisians Meet Japan Stars In Exhibition

Special to The Japanese American News

TOKYO, Oct. 16.—Four French tennis players—Henri Cochet, Jacques Brugnon, Pierre Landry and Rodolphe—have arrived here to open a series of exhibitions against Japanese stars on the Tokyo Lawn Tennis Club courts tomorrow.

SWEET POTATOES

By KAY NISHIDA
Courtesy of The Japanese American Weekly

(Short stories and sketches by Kay Nishida appear each week in THE JAPANESE AMERICAN WEEKLY.)

A young Japanese, about thirty years, ill shaven and disconsolate, sat sipping his coffee and looking forlornly about him in a dingy restaurant just off Fillmore Street. His was the saddest and loneliest figure I had ever seen.

Drawing up a chair, I sat opposite him and tried to pick up a conversation. He eyed me with a preoccupied stare and kept silent. He had the manner of a man obsessed with an idea, a soul who is forever seeking something and never finding it.

When I started to take my coffee, the stranger suddenly waved his trembling hands and shot out a question which startled me. There was an inspired note in his voice, and his eyes gleamed.

FENG TAKEN BY WARLORD OF SHANSI

General Yen Hsi-shan Sends Body Guard To Seize Guest

Special to The Japanese American News

NANKING, Oct. 16.—General Chao Tai-Wen, Nanking representative of Governor Yen Hsi-Shan of Shansi, in a statement broadcast today said the Governor had made a prisoner of Feng Yu-Hsiang in order to preserve peace.

Although Feng, sometimes known as the Christian General, was the guest of Governor Yen, the latter sent part of his bodyguard last night to surround the residence of Feng and confined him to his quarters.

It was reported here today that President Chiang Kai-shek, against whom the present revolt has been said to be personally directed, expected to go to Hankow soon to take direct control of the operations against Kuomintang troops.

The other major difficulty of the nationalist government at the present time, the dispute with Russia over the Chinese Eastern Railway in Manchuria, had a more encouraging tone today. An official telegram from Mukden said negotiations with soviet representatives had been resumed and it was hoped that the dispute would be satisfactorily settled.

Yen Hsi-shan is known as the model governor of Shansi province, and is one of the most powerful figures in China. Previous dispatches have indicated that he was siding with Feng Yu-Hsiang against Chiang Kai-shek; reports that he has captured Feng, consequently, have greatly complicated the situation.

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, Oct. 16.—Yei-ten Yuasa, dramatic tenor, who appears in a Japanese Methodist Church recital this coming Friday night at the American Center Church, will broadcast over the Sacramento Bee Station on Thursday night at 8 p. m.

Dramatic Tenor To Make Western Air Debut in Sacramento

Special to The Japanese American News

Special to The Japanese American News

Special to The Japanese American News

Heads Navy Mission



Reijiro Wakatsuki, former Premier of Japan, will lead the Japanese delegation at the forthcoming five-power naval conference.

JAPAN REPLY DISPATCHED

Ex-Premier To Head Delegation to Navy Limitation Meet

Special to The Japanese American News

TOKYO, Oct. 16.—Following the Imperial approval, Japan's acceptance of the invitation to participate in the five-power naval parity was dispatched to the British government today through Ambassador Tameo Matsudaira.

The 500 word text, which forms the reply to the London invitation, was discussed at length at a Cabinet session which took place before Hamaguchi asked for the Imperial sanction.

The naval conference will be held in London during the latter part of January of next year. Japan's chief delegate will be Reijiro Wakatsuki, ex-Premier and former head of the Liberal party.

Japan, to Kagoshima, to the sweet potato district.

SHE IS DEAD
"She wrote to me once or twice. She was getting ill. It was her lungs, you know. But Japan is wonderful, she said. There is peace and quiet there, even though one has to eat sweet potatoes 3 times a day. Peace and quiet! Those were the words, understand? In the country, with contented peasants, there is

COMMITTEE CHOSEN FOR YWBA DANCE

Hallow'en Affair At Temple Directed by Miss Tsukada

With two hundred invitations already in circulation, the annual Y. W. B. A. Hallow'en dance, scheduled for next Saturday evening, Oct. 19, at the local Buddhist Temple on Pine Street, is today the main topic of conversation for all young Japanese lovers of fun and merriment in San Francisco.

In order to avoid the usual prolonging of dances into the late hours, this Buddhist affair will start early. The door will be open from 7:30 to 9:30 p. m. After this hour no one will be admitted.

STRICTLY INVITATIONAL
The dance, being strictly an invitational affair, only those having received invitations will be honored. This action was taken by the committee in order to prevent overcrowding.

The social will be strictly a masquerade affair, and all participants are requested to come with masks. The orchestra is composed of Willie Ito, saxophonist; Lee Prader, pianist; Charles Kikugawa, drummer; and Shinglin Omoto, banjoist.

COMMITTEE IN CHARGE
The committee:

General chairman, Miss Ito; Tsukada; decorations, Misses Mitsuko Yoshimoto, Haruko Enomoto, and Masako Matoi; refreshments, Misses Misao Hashimoto, Kimi Matsu-mura, Kimi Neriki, Shizue Morioka, Toki Taketa, Kiyoko Nakamura, and Teruko Shimozaki, Kiyoko Nakayama.

Prize dance judges—Misses Misao Hashimoto, Masako Matoi, Shizu Matsumura, Haruko Enomoto, and Grace Suyenaga.

Coat room committee—Misses Masao Morioka, and Kimi Seiki. The chaperones are Rev. Mr. Motoyama, Rev. and Mrs. Yamaori, and Mrs. Bepp.

none of that metropolitan cruelty, coarseness, indifference, loneliness." I felt a great pity for this eccentric wreck of a man, whose courting aspirations towered so far above his earthly character. His mournful face had the expression of a man who had just exhausted himself from ecstatic emotion. Then he declared slowly with a painful look in his face:

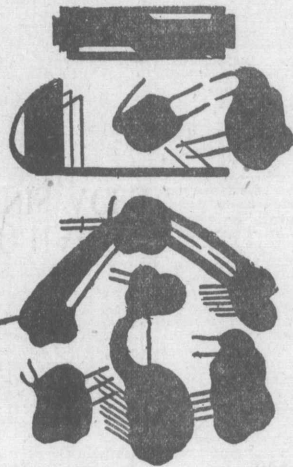
"I forgot to tell. I just received a cable that she is dead."

He got up, and I never saw him again.

販賣元

太平洋輸入會社

可許府政國米



皆様が安心して販賣出来る

Pacific Importing Company

778 BRANNAN STREET

SAN FRANCISCO,

CALIF.